

ترم اول - رشته مترجمی آثار مکتوب و متون رسمی زبان انگلیسی

ردیف	نام درس	تعداد واحد	ساعت	نام استاد	روز	ساعت شروع	ساعت پایان	تاریخ امتحان	ساعت امتحان	پیش نیاز
1	خواندن و درک مفاهیم پایه	2	2	وصالی	یکشنبه	18.00	20.00	95/03/29	9.00	
2	دستور زبان پایه	2	2	وصالی	یکشنبه	16.00	18.00	95/03/31	9.00	
3	آزمایشگاه پایه	1	3	استاد زاده	سه شنبه	17.00	20.00	95/03/25	9.00	
4	اصول و روش ترجمه پایه	2	3	وصالی	یکشنبه	13.00	16.00	95/04/05	9.00	
5	گفت و شنود پایه	2	5	حاج کریمی	پنج شنبه	12.00	17.00	95/03/27	9.00	
6	درس عمومی (زبان خارجی)	3	3	حاج کریمی	پنج شنبه	17.00	20.00	95/04/03	9.00	
7	درس عمومی (دانش خانواده و جمعیت)	2	2		سه شنبه	14.00	16.00	95/03/24	9.00	
8	درس عمومی (آئین زندگی)	2	2		شنبه	16.00	18.00	95/03/22	9.00	
9	کاربینی	1	2	حاج کریمی	یکشنبه	13.00	15.00			
	مجموع	17	24							

ترم دوم - رشته مترجمی آثار مکتوب و متون رسمی زبان انگلیسی

ردیف	نام درس	تعداد واحد	ساعت	نام استاد	روز	ساعت شروع	ساعت پایان	تاریخ امتحان	ساعت امتحان	پیش نیاز
1	خواندن و درک مفاهیم مقدماتی	2	2	حاج کریمی	سه شنبه	18.00	20.00	95/03/22	11.00	خواندن و درک مفاهیم پایه
2	کاربرد اصطلاحات در ترجمه	3	3	حاج کریمی	سه شنبه	15.00	18.00	95/03/27	11.00	اصول و روش ترجمه پایه
3	دستور زبان مقدماتی	2	2	وصالی	شنبه	14.00	16.00	95/03/29	11.00	دستور زبان پایه
4	آزمایشگاه مقدماتی	1	3	تابنده	سه شنبه	12.00	15.00	95/03/30	11.00	آزمایشگاه پایه
5	گفت و شنود مقدماتی	2	3	وصالی	شنبه	11.00	14.00	95/03/31	11.00	گفت و شنود پایه
6	واژه شناسی	2	3	تابنده	سه شنبه	9.00	12.00	95/03/22	11.00	دستور زبان پایه
7	ترجمه متون ساده	2	3	وصالی	شنبه	8.00	11.00	95/04/02	11.00	اصول و روش ترجمه پایه
8	کارورزی ۱	2	15							گذراندن ترم اول - ترم تابستان
9	درس عمومی (تربیت بدنی آقایان)	1	2		پنج شنبه	16.00	18.00	95/03/25	9.00	
	درس عمومی (تربیت بدنی خانم ها)				شنبه	16.00	18.00	95/03/25	9.00	
10	مهارت های مشترک (اخلاق حرفه ای)	2	2	خیرخواه	دوشنبه	16.00	18.00	95/03/23	9.00	
	مجموع	19	38							

ترم سوم - رشته مترجمی آثار مکتوب و متون رسمی زبان انگلیسی

ردیف	نام درس	تعداد واحد	ساعت	نام استاد	روز	ساعت شروع	ساعت پایان	تاریخ امتحان	ساعت امتحان	پیش نیاز
1	اصول نگارش	3	5	حاج کریمی	یکشنبه	15.00	20.00	95/03/22	13.00	دستور زبان مقدماتی
2	مکالمه موضوعی	2	4	تابنده	یکشنبه	11.00	15.00	95/03/23	13.00	گفت و شنود مقدماتی
3	خواندن و درک مفاهیم پیش متوسطه	2	2	حاج کریمی	شنبه	18.00	20.00	95/03/30	13.00	خواندن و درک مفاهیم مقدماتی
4	آزمایشگاه پیش متوسطه	1	3	حاج کریمی	شنبه	15.00	18.00	95/03/24	13.00	آزمایشگاه مقدماتی
5	کارگاه ترجمه آثار مکتوب (انگلیسی به فارسی)	1	3	صبوری	پنجشنبه	8.00	11.00	95/04/03	13.00	ترجمه متون ساده
6	کارگاه ترجمه آثار مکتوب (فارسی به انگلیسی)	1	3	صبوری	پنجشنبه	11.00	14.00	95/04/05	13.00	ترجمه متون ساده
7	کارگاه ترجمه متون رسمی (انگلیسی به فارسی)	1	3	وصالی	سه شنبه	12.00	15.00	95/03/27	13.00	ترجمه متون ساده
8	کارگاه ترجمه متون رسمی (فارسی به انگلیسی)	1	3	وصالی	سه شنبه	15.00	18.00	95/04/01	13.00	ترجمه متون ساده

خواندن و درک مفاهیم پیش متوسطه	13.00	95/04/02	16.00	14.00	پنج شنبه	صبوری	2	2	خواندن و درک آثار مکتوب	
خواندن و درک مفاهیم پیش متوسطه	13.00	95/03/25	12.00	10.00	سه شنبه	وصالی	2	2	خواندن و درک متون رسمی	9
	9.00	95/03/26	10.00	8.00	سه شنبه		2	2	درس عمومی (حقوق اجتماعی)	10
	9.00	95/03/29	11.00	9.00	یکشنبه		2	2	مهارت های مشترک (کاربرد فناوری اطلاعات و ارتباطات)	11
							34	20	مجموع	

ترم چهارم - رشته مترجمی آثار مکتوب و متون رسمی زبان انگلیسی

ردیف	نام درس	تعداد واحد	ساعت	نام استاد	روز	ساعت شروع	ساعت پایان	تاریخ امتحان	ساعت امتحان	پیش نیاز
1	ترجمه کاربردی آثار مکتوب و متون رسمی اداری و بازرگانی	2	4	تابنده	یکشنبه	7.00	11.00	95/03/22	11.00	ترجمه آثار مکتوب، ترجمه متون رسمی
2	ترجمه کاربردی آثار مکتوب و متون رسمی سیاسی	2	4	آریا	دوشنبه	12.00	16.00	95/03/24	11.00	ترجمه آثار مکتوب، ترجمه متون رسمی
3	ترجمه کاربردی آثار مکتوب و متون رسمی حقوقی	2	4	پروانه	شنبه	11.00	15.00	95/03/26	11.00	ترجمه آثار مکتوب، ترجمه متون رسمی
4	ترجمه کاربردی آثار مکتوب و متون رسمی رسانه ای	2	4	آریا	دوشنبه	8.00	12.00	95/04/05	11.00	ترجمه آثار مکتوب، ترجمه متون رسمی
5	کارورزی ۲	2	15							
6	درس عمومی (کار آفرینی)	2	2	خیرخواه	سه شنبه	18.00	20.00	95/03/30	9.00	
7	درس عمومی (فارسی)	3	3		یکشنبه	13.00	16.00	95/03/27	9.00	
8	مهارت های مشترک (فرهنگ عمومی)	2	2	توحیدی	سه شنبه	15.00	17.00	95/04/02	9.00	
	مجموع	17	38							